

4YOU

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilizare

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

Інструкція з експлуатації



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкция по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu

**Whirlpool**[®]
HOME APPLIANCES

INDEX

INSTALLATION

- 3 Installation

SÄKERHET

- 4 Viktiga säkerhetsinstruktioner
- 5 Felsökningsguide
- 6 Försiktighetsåtgärder

TILLBEHÖR OCH UNDERHÅLL

- 7 Tillbehör
- 8 Underhåll och rengöring

KONTROLLPANEL

- 9 Kontrollpanel och displaybeskrivning

ALLMÄN ANVÄNDNING

- 10 Startskydd/barnlås
- 10 Pausa eller stoppa tillagning
- 10 Rör om/vänd maten
- 11 Clock (Klocka)

TILLAGNINGSSINSTRUKTIONER

- 12 Jet Start (snabbstart)
- 13 Microwave (Mikrovågor)
- 14 Defrost Menu (upptiningsmeny)
- 15 Reheat Menu (uppvärmningsmeny)
- 16 Memo (Minne)
- 16 Popcorn (endast tillgängligt på MWA260)
- 17 Grill (endast tillgängligt på MWA268 och MWA269)
- 18 Combi Grill + Microwave (kombi Grill och mikrovågor) (endast tillgängligt på MWA268 och MWA269)
- 19 Steam Menu (ångmeny) (endast tillgänglig på MWA267)
- 20 Pasta&Rice (Pasta och ris) (endast tillgängligt på MWA267)
- 21 Steam & Boil Menu (ång- och kokmeny) (endast tillgänglig på MWA269)

MILJÖTIPS

- 23 Miljötips
- 24 Tekniska specifikationer

INSTALLATION

- FÖRE ANSLUTNING

Placera inte ugnen i närheten av andra värmekällor. Det skall vara minst 30 cm fritt utrymme ovanför ugnen för att tillräcklig ventilation skall kunna garanteras.

Mikrovågsugnen får inte placeras i ett köksskåp. Denna ugn är inte avsedd att placeras eller användas på en arbetsyta som är på mindre avstånd än 850 mm från golvet.

Kontrollera att spänningen på typskylten överensstämmer med spänningen i ditt hem.

Ta inte bort skyddsplattorna som sitter på ugnutrymmets sidovägg. Skyddsplattorna hindrar fett och matsmulor att tränga in i mikrovågskanalerna.

Placera ugnen på ett stabilt och plant underlag som håller för ugnens vikt och de kokkärl du ställer in i den. Hantera ugnen varsamt.

Försäkra dig om att utrymmet under, ovanför och runt mikrovågsugnen är tomt så att luften kan cirkulera.

Kontrollera att mikrovågsugnen inte är skadad. Kontrollera att det går att stänga luckan ordentligt och att luckans kontaktytor mot ugnen är oskadade. Töm ugnen och rengör insidan med en mjuk, fuktig trasa.

Använd inte denna apparat om elsladden eller stickproppen är skadad, om ugnen inte fungerar som den skall eller om den skadats eller tappats. Doppa aldrig elsladden eller stickproppen i vatten. Kontrollera att elsladden inte ligger an mot heta ytor. Elektriska stötar, brand och andra tillbud kan annars bli följden.

Använd inte en förlängningssladd:

Om strömsladden är för kort låt en kvalificerad elektriker eller servicetekniker installera ett uttag i närheten av apparaten.

WARNING: Felaktig användning av den jordade kontakten kan resultera i risk för elektriska stötar. Rådfråga en kvalificerad elektriker eller servicetekniker om instruktionerna för jordning inte förstås fullständigt eller om det är osäkert om mikrovågsugnen är korrekt jordad.

- EFTER ANSLUTNING

Ugnen fungerar endast när luckan är ordentligt stängd.

Dålig TV-mottagning och radiostörningar kan uppstå om ugnen är placerad i närheten av en TV, radio eller en antenn.

Jordning av denna apparat är obligatoriskt. Tillverkaren påtar sig inget ansvar för personskador eller för skador på djur eller egendom som uppkommer på grund av att ugnen inte jordats på korrekt sätt.

Tillverkaren ansvarar inte för problem som orsakas av att användaren inte har följt dessa anvisningar.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

LÄS NOGGRANT OCH SPARA SOM FRAMTIDA REFERENS

Om det börjar brinna i eller utanför ugnen eller om det kommer rök från ugnen, håll ugnsluckan stängd och stäng av ugnen. Dra ur sladden eller stäng av strömmen vid säkringsskåpet.

Lämna inte mikrovågsugnen obevakad, speciellt inte om papper, plast eller andra brännbara material används under tillagningen. Papper kan förkolna eller börja brinna och vissa plaster kan smälta när mat värms.

WARNING: Apparaten och dess åtkomliga delar blir heta under användning. Var försiktig för att undvika kontakt med heta element inuti ugnen.

Barn under 8 år bör hållas borta såvida inte de övervakas hela tiden.

Mikrovågsugnen är avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat eller kläder och uppvärmning av dynor, toffel, svamp, fuktiga kläder och liknande kan leda till risk för skador, gnistbildning eller brand.

Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet och kunskap om de är under uppsikt eller har fått instruktioner för att använda produkten på ett säkert sätt och förstår farorna som kan uppstå.

Rengöring och användarunderhåll skall inte göras av barn såvida inte de är 8 år eller äldre och övervakas.

Barn skall också övervakas för att se till att barn inte leker med apparaten.

Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.

WARNING: Använd inte mikrovågsugnen för att värma mat eller vätskor i lufttåta behållare. Om det skapas övertryck i behållaren kan den explodera eller orsaka skador när den öppnas.

WARNING: Kontrollera regelbundet att luckans tätninglistor och att området runt luckan inte är skadade. Om skador upptäcks i dessa områden skall ugnen inte användas förrän den har reparerats av en behörig servicetekniker.

Använd inte mikrovågsugnen för att koka eller värma upp hela ägg, med eller utan skal, eftersom de kan explodera, även efter att uppvärmningen är avslutad.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Apparaten är inte avsedd att användas med en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.

Lämna inte ugnen utan tillsyn när du använder mycket fett eller olja som kan överhettas och fatta eld!

Brandfarligt material får inte värmas eller förvaras i eller nära ugnen. Avgivna gaser och ångor kan medföra brand- eller explosionsrisk.

Använd inte mikrovågsugnen för att torka textilier, papper, kryddor, örter, trä, blommor, frukt eller andra brännbara material. Det kan börja brinna.

Använd inte frätande kemikalier eller sprejer i denna apparat. Ugnar av denna typ är endast avsedda för värmning och tillagning av mat. De är inte avsedda för industri- eller laboratorieändamål.

Tunga föremål får inte hängas eller läggas på ugnsluckan då det kan skada ugnöppningen. Luckhandtaget får inte användas till att hänga saker på.

FELSÖKNING

Om ugnen inte fungerar, kontrollera nedanstående punkter innan du tillkallar service:

- Att glasplattan och rullstödet är på plats.
- Stickkontakten är ordentligt isatt i vägguttaget.
- Att luckan är ordentligt stängd.
- Att säkringarna är hela och att det inte är strömavbrott.
- Att ugnen har god ventilation.
- Vänta tio minuter och prova sedan om ugnen fungerar.
- Öppna och stäng sedan luckan igen.

Syftet med denna kontroll är att undvika onödiga serviceinsatser som du själv måste bekosta.

Uppge ugnens typnummer och serienummer när du kontaktar service (se serviceetiketten).

Se garantisedel för ytterligare information.

Om elsladden måste bytas får den endast ersättas med en original elsladd som kan beställas genom vår serviceorganisation. Elsladden får endast bytas ut av en behörig servicetekniker.

WARNING: Service får endast utföras av en behörig servicetekniker. Att utföra service eller reparation som kräver att kåpor som skyddar mot mikrovågsenergi avlägsnas är farligt för alla som saknar erforderlig utbildning. Avlägsna aldrig någon kåpa eller något hölje.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- ALLMÄNNA ANVISNINGAR

Denna mikrovågsugn är uteslutande avsedd för hushållsbruk!

Apparaten får inte startas utan att det finns mat i den när mikrovågor används. Annars är risken stor att ugnen skadas.

Ugnens ventilationsöppningar får inte täckas över. Att blockera luftintag och luftutlopp kan skada ugnen och medföra dåliga resultat i matlagningen.

Ställ in ett glas vatten i ugnen när du skall öva på inställningar av olika slag. Vattnet absorberar mikrovågsenergin så att ugnen inte skadas.

Använd inte och förvara inte mikrovågsugnen utomhus.

Använd inte denna produkt nära diskhon i köket, i fuktiga källarutrymmen, nära simbassänger eller liknande.

Använd inte ugnsutrymmet för förvaring.

Tag bort förslutningsklämmor av metall från pappers- eller plastpåsar innan påsarna placeras i ugnen.

Använd inte mikrovågsugnen för fritering, eftersom oljans temperatur inte kan kontrolleras.

Använd grytlappar eller grytvantar för att undvika brännskador när du tar ut heta kokkärl och formar ur ugnen.

-VÄTSKOR

t.ex. drycker eller vatten. Vätskan kan bli överhettad till en temperatur över kokpunkten utan att det syns att den kokar. Det finns då risk att den heta vätskan plötsligt kokar över.

Följ anvisningarna nedan för att undvika detta:

1. Använd inte kärl med raka sidor och smala halsar.
2. Rör i vätskan innan du ställer in kärlet i ugnen och ställ en tesked i kärlet.
3. Låt kärlet stå en kort stund efter uppvärmningen och rör igen innan du försiktigt tar ut kärlet ur ugnen.

- FÖRSIKTIGHET

Efter uppvärmning av babymat eller vätskor i en nappflaska eller i barnmatsburkar måste du alltid röra i maten och kontrollera temperaturen innan det serveras. Då fördelas värmen jämnt samtidigt som risken för skållning och brännskador undviks.

Se alltid i en mikrovågsugns kokbok för detaljer. Särskilt vid tillagning eller värmning av mat som innehåller alkohol.

Ta av lock och nappar innan maten värms!

TILLBEHÖR

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

På marknaden finns det många olika sorters tillbehör. Kontrollera att de är lämpade för mikrovågsugnar innan du gör några inköp.

Se till att de kärl som du tänker använda för matlagning är ugn- och mikrovågssäkra.

Kontrollera att den mat och de tillbehör som ställs in i ugnen inte kommer i direkt kontakt med ugnsutrymmets väggar eller tak.

Detta gäller speciellt tillbehör som helt eller delvis är tillverkade av metall.

Om tillbehören innehåller metall kommer i kontakt med ugnens väggar eller tak när ugnen används kan det bildas gnistor och ugnen kan skadas.

Kontrollera alltid att den roterande tallriken kan snurra fritt innan du startar ugnen. Om den roterande tallriken inte kan snurra fritt bör du använda en mindre skål.

Rullstöd för roterande tallriken

Använd rullstödet under den roterande tallriken. Placera aldrig något annat tillbehör på rullstödet.

- Montera rullstödet i ugnen.



Roterande glastallrik

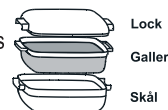
Den roterande glastallriken skall användas vid samtliga tillagningsmetoder. Den samlar upp dropande vätskor och matpartiklar som annars skulle fläcka och smutsa ned ugnens interiör.

- Placera glastallriken på rullstödet.



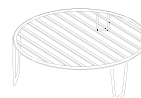
ÅNGKOKARE (endast tillgänglig på MWA267 och MWA269)

För ångtillagning av mat med den avsedda funktionen (STEAM). Placera maten på gallret vid tillagning av mat såsom fisk och grönsaker. Använd inte gallret vid tillagning av mat såsom pasta, ris och bönor. Placera alltid ångkokaren på glastallriken.



TRÅDGALLER (endast tillgängligt på MWA268 och MWA269)

- Använd trådgallret med funktionerna Grill och kombigrill.



UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Om ugnen inte hålls ren kan ugnsytorna ta skada, vilket i sin tur kan reducera ugnens livslängd och orsaka farliga situationer.

Använd inte metallskurkuddar, slipande rengöringsmedel, stålull, grusiga trasa etc. vilka kan skada kontrollpanelen och ugnens inre ytor. Använd en trasa och ett mildt rengöringsmedel eller hushållspapper fuktat med fönsterputs. Spreja fönsterputsmedlet på hushållspapperet.

Vid regelbundna intervaller, särskilt om det spillts i ugnen, ta bort glastallriken, tallriksstödet och torka ren basen i ugnen.

Använd en mjuk och fuktig trasa med mildt rengöringsmedel för att göra rent de inre ytorna, fronten och baksidan av luckan och lucköppningen.

Använd inte ångrengörare för att rengöra mikrovågsugnen.

Ugnen bör rengöras regelbundet och matrester tas bort.

Rengöring av ugnen är normalt det enda underhåll som krävs. Dra alltid ut sladden ur eluttaget innan mikrovågsugnen rengörs.

Spreja inte direkt på ugnsytorna.

Glasplattan skall alltid vara på plats när denna mikrovågsugn används.

Använd inte mikrovågsugnen när tallriken har tagits bort för rengöring.

Låt inte fett eller matpartiklar samlas runt luckan. För envisa fläckar, koka en kopp med vatten i ugnen i 2 till 3 minuter. Ångan mjukar upp fläckarna.

Obehaglig lukt i ugnstrymmet kan motverkas genom att ett glas vatten med citronsaft ställs på glastallriken och får koka i ett par minuter.

Grillelementet behöver inte rengöras eftersom den höga värmen förbränner eventuella stänkfläckar, men taket ovanför elementet måste rengöras då och då. Rengör med en mjuk och fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.

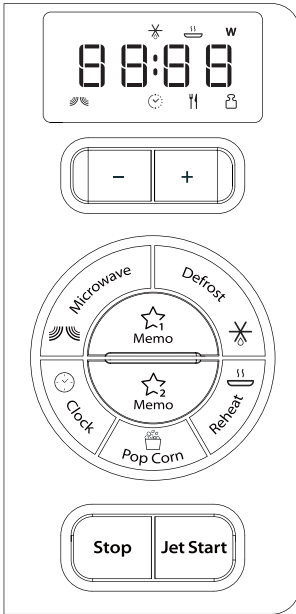
Om grillen inte används regelbundet bör den köras i ungefär 10 minuter per månad för att bränna bort eventuella stänk för att minska risken för brand.

DISKMASKINSÄKER:

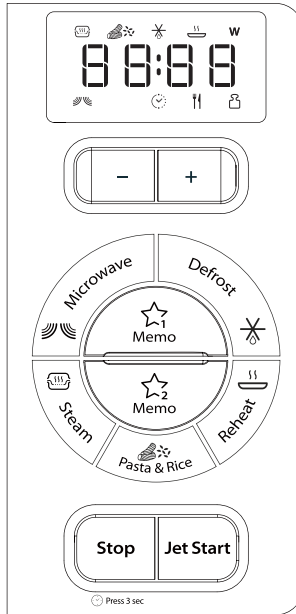
- Tallriksstöd
- Trådgaller
- Glastallrik
- Ångkokare

KONTROLLPANEL OCH DISPLAYBESKRIVNING

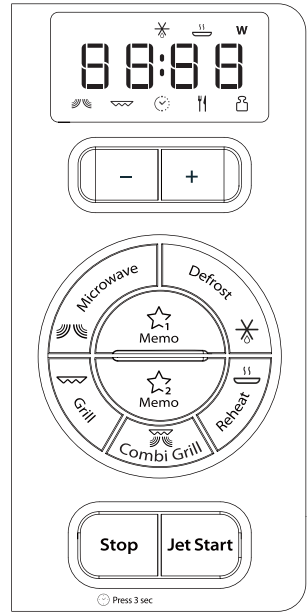
MWA260



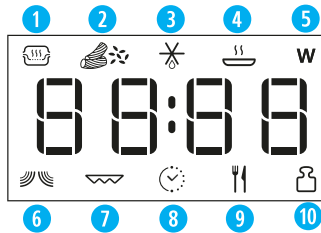
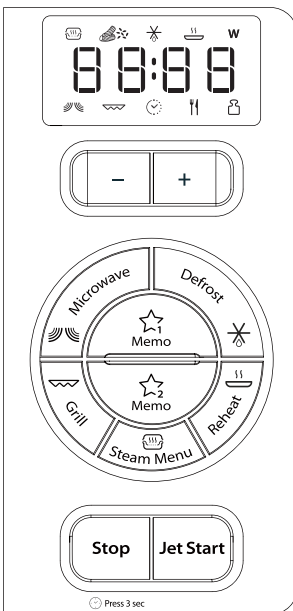
MWA267



MWA268



MWA269



- 1 Steam Menu / Steam & Boil Menu (ångmeny / ång- och kokmeny) funktioner (*)
- 2 Pasta- och risfunktion (*)
- 3 Defrost Menu (upptinningsmeny) funktion
- 4 Reheat Menu (uppvärmningsmeny) funktion
- 5 Val av mikroeffekt
- 6 Mikrovågsfunktion
- 7 Grillfunktion (*)
- 8 Klockinställning/tidsval
- 9 Val av typ av mat
- 10 Vikt-/portionsval

*Denna ikon är inte tillgänglig på alla modeller. Kontrollera kontrollpanelen för din mikrovågsugn på denna sida.



STARTSKYDD/BARNSPÄRR

Denna automatiska säkerhetsfunktion kopplas in en minut efter att ugnen har återgått till "standby-läge". (Ugnen är i standby-läge när klockan visas eller om klockan inte har ställts in när displayen visar ";").

När säkerhetsfunktionen är aktiv måste luckan öppnas och stängas för att starta tillagningen, i annat fall kommer displayen att visa "door (lucka)".

door



AVBRYTA ELLER STOPPA TILLAGNINGEN

Avbryt tillagningen så här:

Tillagningen kan pausas för att kontrollera, vända eller röra om i maten genom att luckan öppnas. Inställda funktioner bibehålls i 5 minuter.

Gör så här om du vill fortsätta tillagningen: Stäng luckan och tryck på Jet Start EN GÅNG. Tillagningen fortsätter då från den punkt där programmet avbröts.

Om du inte vill fortsätta tillagningen kan du:

Ta bort maten, stänga luckan och trycka på STOPP-knappen.

När tillagningen är klar:

En pipsignal hörs en gång i minuten under 10 minuter när tillagningen är klar. Tryck på STOPP-knappen eller öppna luckan för att stänga av signalen.



RÖR OM/VÄND MAT

Beroende på vilken funktion som valts kan maten behövas röras om/vändas under tillagningen. I dessa fall kommer ugnen att pausa tillagningen och be dig utföra den nödvändiga handlingen.

När så krävs bör du:

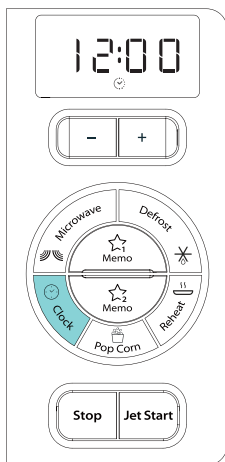
- 1 Öppna luckan.
- 2 Rör om eller vänd maten (beroende på begärd handling).
- 3 Stäng luckan och starta om genom att trycka på Jetstartknappen.

Notera: Om luckan inte öppnas inom 2 minuter vid begäran om att röra om i eller vända maten, kommer ugnen att fortsätta tillagningsprocessen (i detta fall kommer inte slutresultatet bli optimalt).



CLOCK(KLOCKA)

• Endast för modell MWA260:

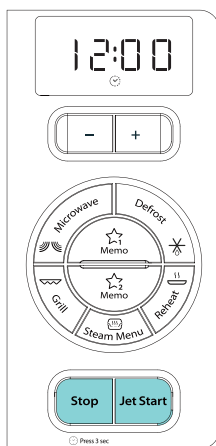


Första gången som ugnen kopplas in (eller efter ett strömavbrott) öppnar produkten klockinställningsläget.

Du kan öppna klockinställningsläget när som helst genom att trycka på klockknappen.

- 1 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in timmarna.
- 2 Tryck på klockknappen. Siffrorna på höger sida av displayen börjar blinka.
- 3 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in minuterna.
- 4 Tryck på klockknappen. Klocka är inställd.

• Endast för modellerna MWA267, MWA268 och MWA269:



Första gången som ugnen kopplas in (eller efter ett strömavbrott) öppnar produkten klockinställningsläget.

Du kan öppna klockinställningsläget när som helst genom att trycka på stoppknappen i minst tre sekunder.

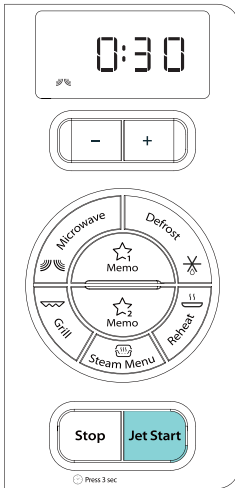
- 1 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in timmarna.
- 2 Tryck på Jetstartknappen. Siffrorna på höger sida av displayen börjar blinka.
- 3 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in minuterna.
- 4 Tryck på Jetstartknappen. Klocka är inställd.

Tips och förslag:

- Om klockan inte ställts in efter inkopplingen kommer klockan att visa "12:00".
- Om du trycker på stoppknappen under inställningen av klockan eller om inställningen inte fullföljs inom rimlig tid kommer ugnen att lämna inställningsläget och inställningen blir ogiltig, displayen kommer att visa ".,".



JETSTART



Använd denna funktion för snabb uppvärmning av mat med hög vattenhalt såsom klara soppor, kaffe eller te.

- 1 Tryck på Jetstartknappen.

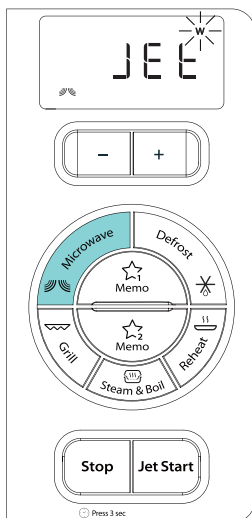
Vid tryckning på Jetstartknappen kommer mikrovågsfunktionen att starta med maximal effekt i 30 sekunder.

När tillagningen har börjat:

- för att justera effekten: tryck på Microwave-knappen för att ändra värdet.
- för att öka/minska tiden tryck på knappen Plus/Minus eller tryck på Jetstartknappen för att öka tillagningstiden med 30 sekunder.



MICROWAVE (MIKROVÅGOR)



Mikrovågsfunktionen möjliggör snabb tillagning eller uppvärmning av mat och dryck.

Föreslagna tillbehör:



Tallrikslock
(säljs separat)

- 1 Tryck på Microwave-knappen upprepade gånger för att ställa in effekten (se tabellen nedan för den föreslagna användningen).
- 2 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in tillagningstiden.
- 3 Tryck på Jetstartknappen för att starta tillagningen.

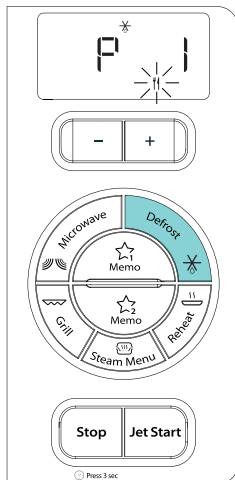
När tillagningen har börjat:

- för att justera effekten: tryck på Microwave-knappen för att ändra värdet.
- för att öka/minska tiden tryck på knappen Plus/Minus eller tryck på Jetstartknappen för att öka tillagningstiden med 30 sekunder.

EFFEKT	FÖRESLAGEN ANVÄNDNING:
JET	Uppvärmning av drycker, vatten, klara soppor, kaffe, te och annan mat med hög vattenhalt. Om rätten innehåller ägg eller grädde bör ett lägre effektläge väljas.
600 W	Tillagning av fisk, grönsaker, kött, etc.
500 W	Försiktig tillagning av t.ex. såser med hög proteinhalt, ost- och äggrätter samt för att avsluta tillagningen av grytträtter.
350 W	Sjuda stuvningar, smälta smör.
160 W	Upptining.
90 W	Göra glass, smör och ost mjuk, hålla varmt.



DEFROST MENU (UPPTININGSMENY)



Denna funktion låter dig snabbt tina mat automatiskt.
Använd denna funktion för tina kött, kyckling, fisk, grönsaker och bröd.

Föreslagna tillbehör:  Tallrikslock (säljs separat)

- 1 Tryck på knappen Defrost (upptining) upprepade gånger för att ange typ av mat.
- 2 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in vikten.
- 3 Tryck på Jetstartknappen. Funktionen startar.

Notera: efter en viss tid kan displayen be dig att vända eller röra i maten för en bättre Defrost (upptining). Se kapitlet "Rör om/vänd maten" på sidan 10.

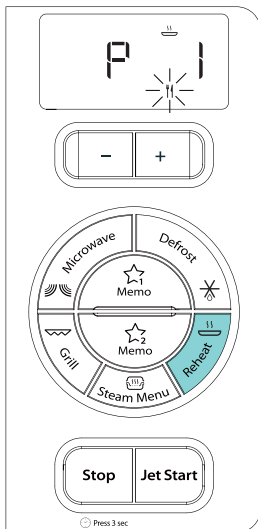
MATTYP	VIKT	TIPS
P 1 Kött	100 g - 1500 g	Köttfärs, kotletter, köttskivor, stekar. Efter tillagningen låt maten stå i minst fem minuter för bättre resultat.
P 2 Kyckling	100 g - 1500 g	Kyckling, hel, delar eller filéer. Efter tillagningen låt kycklingen stå 5-10 minuter.
P 3 Fisk	100 g - 1500 g	Hel, i skivor eller filéer. När tillagningen är klar, vänta i minst fem minuter för ett bra resultat.
P 4 Grönsaker	100 g - 1500 g	Grönsaker skurna i stora, mellan eller små bitar. Innan användning, låt stå i tre till fem minuter.
P 5 Bröd	100 g - 600 g	Frysta småbröd, baguetter och giffjar. Vänta i fem minuter innan de används.

Tips och förslag:

- För bästa resultat rekommenderar vi upptining direkt på glastallriken. Om så behövs, använd en behållare av lätt plast som är lämplig för mikrovågsgugnar.
- För livsmedel i denna tabell och om vikten är mindre eller mer än rekommenderad vikt bör du välja den manuella funktionen med lägre mikrovågseffekt (såsom mikrovågor 160 W).
- Om matens temperatur är högre än djupfrost (-18 °C) ställer du in en lägre vikt.
- Om maten är kallare än djupfrost (-18 °C) ställer du in en högre vikt.
- På grund av variationer hos maten ställs tillagningstiden in på ett medeltal så vi rekommenderar alltid att kontrollera om maten är tillagad inuti och om så behövs, förlänga tillagningstiden för att korrekt tillagningsnivå.
- Kokt mat, stuvningar och köttsåser tinar bättre om du rör i dem under upptiningen.
- Separera delarna när de börjar tina. Enskilda skivor tinar snabbare.
- För detaljer om att röra om/vänta maten, se kapitlet "Rör om/vänd maten" på sidan 10.



REHEAT MENU (UPPVÄRMNINGSMENY)



Denna funktion möjliggör automatisk uppvärmning av maträtterna. Använd denna funktion för att värma: mat på tallrik, sås, kyld pizza, fryst lasagne, dryck och fryst pizza.

Föreslagna tillbehör:  Tallrikslock (säljs separat)

- 1 Tryck på knappen Reheat (uppvärmning) upprepade gånger för att ange typ av mat.
- 2 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in matens vikt.
- 3 Tryck på Jetstartknappen. Funktionen startar.

Notera: efter en viss tid kan displayen be dig att vända eller röra i maten för en bättre upptining. Se kapitlet "Rör om/vänd maten" på sidan 10.

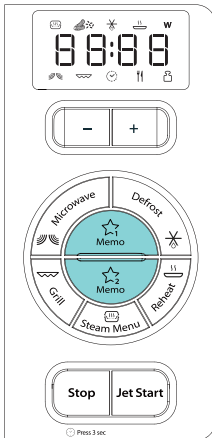
MATTYP	VIKT	TIPS
P 1 Mat på tallrik	200 - 500 g	Täck tallriken.
P 2 Sås	250 - 1000 g	Använd mikrovågssäkert porslin. Täck tallriken. Efter tillagningen bör du vänta i tre minuter för att få bästa resultat.
P 3 Kyld pizza	200 - 600 g	Ta bort förpackningen, placera delarna på ett mikrovågssäkert porslin.
P 4 Fryst lasagne	250 - 500 g	Ta ut lasagnen från frysen, ta bort förpackningens lock och placera i mitten av ugnen.
P 5 Dryck	150 ml - 600 ml	Placera en metallsked i koppen för att förhindra att det kokar över.
P 6 Fryst pizza	200 - 600 g	Bäst att använda mikrovågssäkert porslin eller crisppanna.

Tips och förslag:

- Lägg de tjockare, kompaktare delarna av maten i mitten av plattan och de och de tunnare eller mindre kompakta delarna i i ytterkant av plattan.
- Placera tunna köttskivor ovanpå varandra eller "fläta" dem.
- På grund av variationer hos maten ställs tillagningstiden in på ett medeltal så vi rekommenderar alltid att kontrollera om maten är tillagad inuti och om så behövs, förlänga tillagningstiden för att korrekt tillagningsnivå.
- Genom att vänta 1-2 minuter innan servering förbättras resultatet, särskilt när det gäller fryst mat.
- Gör hål i plastfolie med en gaffel eller liknande för att utjämna trycket och förhindra att den spricker när ånga bildas under tillagningen.
- Placera maten på en mikrovågssäker och värmebeständig tallrik eller skål.
- För detaljer om att röra om/vända maten, se kapitlet "Rör om/vänd maten" på sidan 10.



MEMO (MINNE)



Minnesfunktionen är ett enkelt sätt att snabbt spara och använda upp till 10 anpassade recept.

Principen hos minnesfunktionen är att spara en funktion hos den inställning som för närvarande visas.

HUR ETT MINNE SPARAS:

- 1 Starta en favorittillagningsfunktion.
- 2 Tryck på och håll kvar minnesknappen i några sekunder.
- 3 Ett pip kommer att spelas upp och funktionen sparas..

Notera: det är möjligt att ersätta ett befintligt minne med ett nytt:

HUR ETT MINNE HÄMTAS:

- 1 Tryck på Memo-knappen.

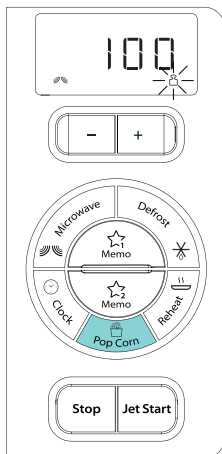
Notera: när apparaten är inkopplad eller efter ett strömavbrott kommer minnesfunktionen att vara återställd till standardvärdet: maximal mikroeffekt under två minuter.

Tips och förslag:

- Om vissa parametrar inte ställts in ännu kommer favoriter att spara deras standardvärden.
- För detaljer om att röra om/vänta maten, se kapitlet "Rör om/vänd maten" på sidan 10.



POPCORN (endast tillgängligt på MWA260)



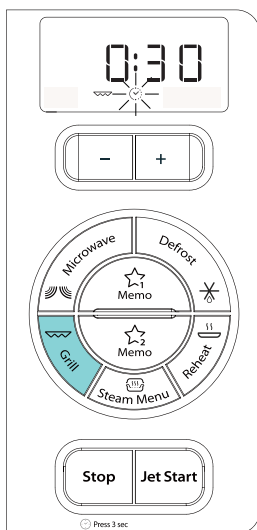
Denna funktion möjliggör tillagning av popcornspåsar för mikrovågsugnar (nettovikten hos påsarna måste vara mellan 90 g och 100 g). Ungen kommer automatiskt att välja den tillagningstid och effekt som behövs efter att popcornens vikt valts.

- 1 Tryck på Popcorn-knappen.
- 2 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in popcornens vikt.
- 3 Tryck på Jetstartknappen för att starta tillagningen.

Notera: det är endast möjligt att tillaga en påse i taget.



GRILL (endast tillgängligt på MWA268 och MWA269)



Denna funktion använder en kraftfull grill för att bryna mat, skapar en grill- eller gratinerings effekt.

Grillfunktionen används för att bryna mat såsom ostsmörgåsar, varma smörgåsar, potatiskroetter, korvar och grönsaker.

Avsedda tillbehör:



Hög ställning

- 1 Tryck på Grill-knappen.
- 2 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in tillagningstiden.
- 3 Tryck på Jetstartknappen för att starta tillagningen.

Tips och förslag:

- För mat såsom ost, rostat bröd, kött och korvar, placera maten på den höga trådställningen.
- Se till att redskapen som används är värmetåliga när du använder denna funktion.
- Använd inte plastredskap när du grillar. De kommer att smälta. Trä och papper är inte heller lämpliga material.
- Var försiktig och vidrör inte ugnstaket ovanför grillelementet.



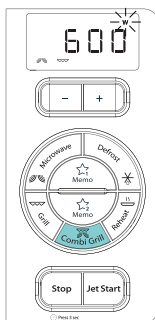
COMBI GRILL + MICROWAVE (endast tillgänglig på MWA 268 och MWA269)

Denna funktion kombinerar mikrovågor och grilluppvärmning vilket gör att gratänger tillagas på mycket kortare tid.

Avsedda tillbehör:



Hög ställning

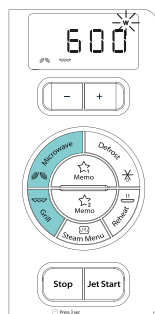


För modell MWA268:

- 1 Tryck på knappen Combi Grill upprepade gånger för att ställa i effekten (se tabellen nedan).
- 2 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in tillagningstiden.
- 3 Tryck på Jetstartknappen för att starta tillagningen.

När tillagningen har börjat:

- för att justera effekten: tryck på knappen Combi Grill för att ändra värdet.
- för att öka/minska tiden tryck på knappen Plus/Minus eller tryck på Jetstartknappen för att öka tillagningstiden med 30 sekunder.



För modell MWA269

- 1 Tryck på knappen Microwave upprepade gånger för att ställa in effekten (se tabell nedan).
- 2 Tryck på Grill-knappen.
- 3 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in tillagningstiden.
- 4 Tryck på Jetstartknappen för att starta tillagningen.

Notera: alternativt kan du först trycka på Grill-knappen och sedan Microwave-knappen. I detta fall kommer effekten att ställas in på standardvärdet för Combi Grill (600W).

När tillagningen har börjat:

- för att justera effekten: tryck på Microwave-knappen och tryck på knappen Plus/Minus för att ändra värdet.
- för att öka/minska tiden tryck på knappen Plus/Minus eller tryck på Jetstartknappen för att öka tillagningstiden med 30 sekunder.
- om du trycker på Grill-knappen kommer produkten endast att gå in i mikrovågläge. Om Grill sedan trycks in igen kommer produkten att gå in i Grillfunktionen igen.

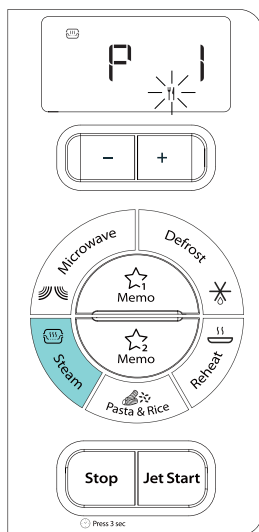
EFFEKTIVÄ	FÖRESLAGEN ANVÄNDNING
600 W	Grönsaker och gratänger
500 W	Fågel och lasagne
350 W	Fisk
160 W	Kött
90 W	Gratinerad av frukt

Tips och förslag:

- Se till att redskapen som används är mikrovågssäkra och värmetåliga när du använder denna funktion.
- Använd inte plastredskap när du grillar. De kommer att smälta. Trä och papper är inte heller lämpliga material.
- Var försiktig och vidrör inte ugnstaket ovanför grillelementet.



STEAM MENU (ÅNGMENY)



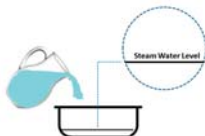
Denna funktion möjliggör att få hälsosam och naturlig smak på maträtter genom tillagning med ånga. Använd denna funktion för att ångtillaga mat såsom grönsaker och fisk.

Det medföljande ångtillbehöret måste alltid användas med denna funktion.

Avsedda tillbehör:



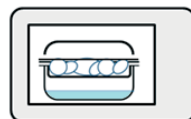
Ångkokare



A: Häll i vatten upp till nivåmarkeringen för ånga i skålen.



B: Sätt in gallret och lägg in maten.



C: Täck med lock och sätt in i ugnen.

D: Ställ in funktionen på kontrollpanelen:

- 1 Tryck på knappen Steam (ånga) upprepade gånger för att ange typ av mat (se tabellen nedan).
- 2 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in matens vikt.
- 3 Tryck på Jetstartknappen för att starta tillagningen.

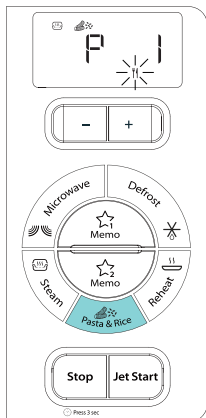
MATTYP	VIKT	TIPS	
P 1	Potatis/rotgrönsaker	150 g - 500 g	Använd jämn storlek. Skär grönsakerna i jämna bitar.
P 2	Mjuka grönsaker	150 g - 500 g	Låt stå 1-2 minuter efter tillagningen.
P 3	Frysta grönsaker	150 g - 500 g	Låt stå i 1-2 minuter.
P 4	Fiskfiléer	150 g - 500 g	Fördela filéerna jämt på ånggallret. Lägg ihop tunna delar. Låt stå 1-2 minuter efter tillagningen.

Tips och förslag:

- Vattnet som används för ångan bör ha rumstemperatur.
- Ångkokaren är avsedd att användas enbart med mikrovågor!
- Använd aldrig ångkokaren tillsammans med någon annan funktion. Om ångkokaren används med någon annan funktion kan skador uppstå.
- Placera alltid ångkokaren på glastallriken.



PASTA & RICE (PASTA OCH RIS) (endast tillgängligt på MWA267)



Denna funktion gör att du kan använda ångaren (utan gallret) för att koka kort pasta och långkornigt ris i mikrovågsugnen. Graderingsmärkningen på ångaren kommer att hjälpa dig att tillsätta rätt mängd vatten.

Avsedda tillbehör:



Ångare utan gallret

Mat	Portioner	Mängd	Nivå
Ris		100 g	L1
		200 g	L2
		300 g	L3
		400 g	L4
Pasta		70 g	L1
		140 g	L2
		210 g	L3

Följ processen nedan (exempel för pasta):

A) Pastans vikt	B) Lägg pastan i skålen, tillsätt salt	C) Häll i vatten upp till markeringen	D) Täck med lock och sätt in i ugnen.
Följ alltid portionsmängden i tabellen ovan.	Använd rumstempererat vatten.		

E: Ställ in funktionen på kontrollpanelen:

- Tryck på knappen Pasta & Rice upprepade gånger för att ställa in typ av mat (se tabell nedan).
- Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in nivån (enligt portionstabellen ovan).
- Tryck på Jetstartknappen för att starta tillagningen.

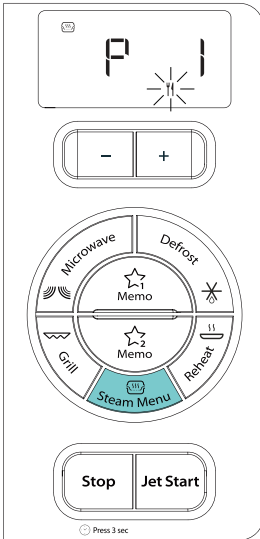
MATTYP	TIPS
P 1 Pasta	Använd kort pasta. Den rekommenderade kokningstiden är 10-12 minuter.
P 2 Ris	Använd långkornigt ris.

Tips och förslag:

- Ångkokaren är avsedd att användas enbart med mikrovågor!
- Använd aldrig ångkokaren tillsammans med någon annan funktion. Om ångkokaren används med någon annan funktion kan skador uppstå.
- Placera alltid ångkokaren på glastallriken.
- På grund av variationer hos maten ställs tillagningstiden in på ett medeltal så vi rekommenderar alltid att kontrollera om maten är tillagad inuti och om så behövs, förlänga tillagningstiden för att korrekt tillagningsnivå.



STEAM & BOIL MENU (ÅNG- OCH KOKMENY) (ENDAST TILLGÄNGLIG PÅ MWA269)



Denna funktion möjliggör att få hälsosam och naturlig smak på maträtter genom tillagning med ånga. Använd denna funktion för att ångtillaga mat såsom pasta, ris, grönsaker och fisk.

Det medföljande ångtillbehöret måste alltid användas med denna funktion.

För att koka pasta (P1) eller ris (P2):

Avsedda tillbehör:



Ångare utan gallret

Mat	Portioner	Mängd	Nivå
Ris		100 g	L1
		200 g	L2
		300 g	L3
		400 g	L4
Pasta		70 g	L1
		140 g	L2
		210 g	L3

Följ processen nedan (exempel för pasta):

- A) Pastans vikt B) Lägg pastan i skålen, tillsätt salt C) Häll i vatten upp till markeringen D) Täck med lock och sätt in i ugnen.



Följ alltid portionsmängden i tabellen ovan.

Använd rumstempererat vatten.

E: Ställ in funktionen på kontrollpanelen

- Tryck på knappen Steam & Boil (ånga och koka) upprepade gånger för att ange typ av mat (se tabellen nedan).
- Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in nivån (enligt portionstabellen ovan).
- Tryck på Jetstartknappen för att starta tillagningen.

MATTYP		TIPS
P1	Pasta	Använd kort pasta. Den rekommenderade kokningstiden är 10-12 minuter.
P2	Ris	Använd långkornigt ris.

Tillagning av grönsaker eller fisk (P3-P6):

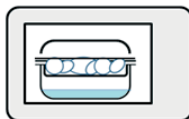
Avsedda tillbehör:  Ångkokare



A: Häll i vatten upp till nivåmarkeringen för ånga i skålen.



B: Sätt in gallret och lägg in maten.



C: Täck med lock och sätt in i ugnen.

D: Ställ in funktionen på kontrollpanelen:

- 1 Tryck på menyknappen Steam upprepade gånger för att ställa in typ av mat (se tabellen nedan).
- 2 Tryck på knappen Plus/Minus för att ställa in matens vikt (min: 150 - max 500g).
- 3 Tryck på Jetstartknappen för att starta tillagningen.

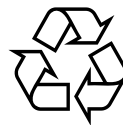
MATTYP		VIKT	TIPS
P 3	Potatis/rotgrönsaker	150 g - 500 g	Använd jämn storlek. Skär grönsakerna i jämna bitar.
P 4	Mjuka grönsaker	150 g - 500 g	Låt stå 1-2 minuter efter tillagningen.
P 5	Frysta grönsaker	150 g - 500 g	Låt stå i 1-2 minuter.
P 6	Fiskfiléer	150 g - 500 g	Fördela filéerna jämt på ånggallret. Lägg ihop tunna delar. Låt stå 1-2 minuter efter tillagningen.

 Tips och förslag:

- Använd rumstempererat vatten.
- Ångkokaren är avsedd att användas enbart med mikrovågor!
- Använd aldrig ångkokaren tillsammans med någon annan funktion. Om ångkokaren används med någon annan funktion kan skador uppstå.
- Placera alltid ångkokaren på glastallriken.
- På grund av variationer hos maten ställs tillagningstiden in på ett medeltal så vi rekommenderar alltid att kontrollera om maten är tillagad inuti och om så behövs, förlänga tillagningstiden för att korrekt tillagningsnivå.

MILJÖTIPS

Allt förpackningsmaterial kan återvinnas, vilket framgår av återvinningssymbolen. Följ lokala bestämmelser om avfallshantering. Förvara material som kan innebära risker för barn (plastpåsar, polystyren och dylikt) utom räckhåll för barn.



Denna produkt är märkt enligt EU-direktiv 2002/96/EG beträffande elektriskt och elektroniskt avfall (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, vilket däremot kan bli följden om produkten inte hanteras på rätt sätt.

Symbolen på produkten eller i dokument som medföljer den, visar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Den skall istället lämnas in vid en återvinningscentral för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.



Produkten måste kasseras enligt lokala miljöbestämmelser om avfallshantering.

För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.



Gör ugnen obrukbar genom att klippa av elsladden innan den skrotas.

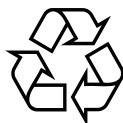
I enlighet med IEC 60705, utgåva 4, 2010-04.

IEC, International Electrotechnical Commission har utvecklat en standard för jämförande provning av uppvärmningsprestanda hos olika mikrovågsugnar. Vi rekommenderar följande för denna mikrovågsugn:

TEST	MÄNGD	UNGEFÄRLIG TID	EFFEKTNIVÅ	KÄRL
12.3.1 (Äggkräm)	750 G	För MWA260 och MWA267, 10 min. För MWA268 och MWA269, 10 min 30sek.	JET	Pyrex 3.220
12.3.2 (lätt sockerkaka)	475 G	För MWA260 och MWA267, 7 min 30 sek. För MWA268 och MWA269, 7 min.	JET	Pyrex 3.827
12.3.3 (Köttfärsimpa)	900 G	17 MIN.	JET	Pyrex 3.838
12.3.4 (Potatisgratäng)	1100 G	25 MIN.	Kombi (600 W+Grill)	Pyrex 3.827
13.3 (Köttfärs)	500 G	För MWA260 och MWA267, 16 min. För MWA268 och MWA269, 15 min.	Manuell Defrost (upptining)	Placera på glastallriken med 3 mm tjock plasttallrik

TEKNISKA DATA

Databeskrivning	MWA260 OCH MWA267	MWA268 OCH MWA269
Nätspänning	220-230 V~50 Hz	220-230 V~50 Hz
Märkspänning in	1100 W	1850 W
Grill	N/A	650-700 W
Utvändiga mått (HxBxD)	287 x 474 x 382	287 x 474 x 402
Invändiga mått (HxBxD)	225 x 308 x 336	200 x 308 x 336



432E152200282

